



**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE CANTON DE LOW**

À une séance extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Canton de Low, tenue le 30 août, 2021 à 19h00 en la salle du Conseil, sise au 4C, chemin d'Amour, Canton de Low au code municipal, sont présents la mairesse, Carole Robert, mesdames les conseillères Joanne Mayer, Maureen Rice (Zoom), Anne Bélisle (Zoom) et monsieur les conseillers Ghyslain Robert et Luc Thivierge formant quorum sous la présidence de madame la mairesse.

Madame Joanne Owens, Directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente, agit à titre de greffière et avise le Conseil que :

- La réunion (sur Zoom) est enregistrée tel que prescrit par la loi et que cet enregistrement sera disponible pour les citoyennes et citoyens sur le site web de la Municipalité.
- La première partie de la séance n'a pas été enregistrée.

OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 AOÛT 2021 -1

Madame la mairesse Carole Robert, ouvre la séance extraordinaire à 19h03 après constatation du quorum.

188-08-2021

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR – SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 AOÛT 2021 - 2

Séance extraordinaire du Conseil – 30 août 2021

Ordre du jour

1. Ouverture de la séance extraordinaire du 30 août 2021;
2. Adoption de l'ordre du jour du 30 août 2021;
3. Réception avis de convocation – séance extraordinaire;
4. Ouverture à l'interne - poste de coordonnateur des travaux publics;
5. Appel de candidatures – poste directeur/ directrice adjoint/e – comptabilité;
6. Appel de candidatures – poste comptable - temporaire / temps partiel – 6 mois ;
7. Service en ressources humaines - recrutement ;
8. Service en ressource humaines – placement temporaire;
9. Changement de date de séance régulier du 13 septembre, 2021;
10. Résultats d'appel d'offres sur invitation : TECQ – Chemin Martindale – O'Sullivan;
11. Adjudication du contrat pour l'appel d'offres SEAO -1508471 devis pour déneigement et sablage des routes sur le territoire de la Municipalité Canton de Low- secteur 2;
12. Abrogation et remplacement de la résolution #166-07-2021 appel d'offres : contrat de collecte des ordures, du recyclage et du compost;
13. Période de questions ;
14. Clôture de la séance extraordinaire du 30 août 2021;
15. Levée de la séance extraordinaire du 30 août 2021.

Donné à la municipalité de Canton de Low, ce 30e jour du mois d'août 2021

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer
APPUYÉ par conseiller Ghyslain Robert

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 30 août 2021.



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

**RÉCEPTION AVIS DE CONVOCATION -- SÉANCE
EXTRAORDINAIRE - 3**

Les membres présents du conseil reconnaissent avoir reçu leur avis de convocation pour la séance extraordinaire du 30 août 2021 conformément au code municipal du Québec et sont d'accord pour poursuivre cette séance extraordinaire.

189-08-2021

**OUVERTURE À L'INTERNE - POSTE DE COORDONNATEUR DES
TRAVAUX PUBLICS - 4**

ATTENDU la résolution #76-03-2021 pour un projet pilote d'un poste de coordonnateur des travaux publics;

ATTENDU QUE la résolution #161-07-2021 continuer le projet pilote du poste de coordonnateur des travaux publics pour deux (2) mois afin revoir et ajuster les tâches du poste de coordonnateur des travaux publics;

ATTENDU l'appui de coordination et de planification maximisant l'efficacité du travail effectué par l'équipe de la voirie avec le poste de coordonnateur des travaux publics;

ATTENDU QUE le comité des travaux publics recommande l'embauche permanente d'un coordonnateur des travaux publics;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer
APPUYÉ par conseiller Ghyslain Robert

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'afficher le poste de Coordonnateur des travaux publics à l'interne.

ET QUE les candidatures seront acceptées avec une date limite de vendredi, le 10 septembre, 2021 à 10h00. La date de début prévue est septembre 2021.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

190-08-2021

**APPEL DE CANDIDATURES – POSTE DIRECTEUR/
DIRECTRICE ADJOINT/E – COMPTABILITÉ - 5**



ATTENDU QUE le poste de Directeur/Directrice Adjoint/e – Comptabilité est vacant depuis le 23 août, 2021 à la suite de la démission de Mme Renée-Pier Philippe;

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer
APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil de demander des candidatures pour le poste Directeur/Directrice Adjoint/e – Comptabilité soit affichée dans les endroits désignés par le Conseil. Les candidatures seront acceptées jusqu'à ce que le poste soit comblé. La date de début prévue est septembre 2021.

ET QUE Les frais de publication sont imputés au poste budgétaire: 02-13000-341

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

191-08-2021

**APPEL DE CANDIDATURES – POSTE COMPTABLE -
TEMPORAIRE / TEMPS PARTIEL – 6 MOIS - 6**

ATTENDU QU'il est nécessaire de disposer d'un soutien en comptabilité supplémentaire afin de traiter avec succès un historique de dossiers et les besoins comptables actuels;

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil de faire un appel de candidatures pour un poste de comptable temporaire (6 mois) et temps partiel (2 jours / semaine); et que l'avis soit affiché aux endroits désignés par le conseil. Les candidatures seront acceptées jusqu'à ce que le poste soit pourvu. La date de début prévue est le mois septembre 2021.

ET QUE les frais de publication sont imputés au poste budgétaire: 02-13000-341

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1		X		
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3		X		
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

192-08-2021

SERVICE EN RESSOURCES HUMAINES - RECRUTEMENT - 7

ATTENDU QUE le besoin pour la municipalité de bénéficier de soutien en ressources humaines et relations du travail pour le processus de dotation du poste de Directeur/Directrice Adjoint/e – Comptabilité;



ATTENDU l'offre de service de Barbara Personnel Inc. pour leur service de chasseur de têtes;

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par conseiller Ghyslain Robert

APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil que la Municipalité Canton de Low mandate Barbara Personnel Inc. leur service de dotation pour le poste de Directeur/Directrice Adjoint/e – Comptabilité, et ce, aux tarifs horaires alors en vigueur.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

193-08-2021

**SERVICE EN RESSOURCES HUMAINES - PLACEMENT
TEMPORAIRE - 8**

ATTENDU QUE le poste de Directeur/Directrice Adjoint/e – Comptabilité est vacant depuis le 23 août, 2021.

ATTENDU le temps nécessaire pour embaucher un candidat qualifié permanent

ATTENDU l'offre de service de Barbara Personnel Inc. pour leur service de placement en mode affectation;

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par Ghyslain Robert

APPUYÉ par Joanne Mayer

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil que la Municipalité Canton de Low mandate Barbara Personnel Inc. pour leur service de placement en mode affectation jusqu'à que le personnel requis soit en place, et ce, aux tarifs horaires alors en vigueur.

ET QUE le candidat retenu doit avoir une expérience du cycle comptable complet et du logiciel PG MegaGest.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

194-08-2021

**CHANGEMENT DE DATE DE SÉANCE RÉGULIER DU 13
SEPTEMBRE, 2021 - 9**



ATTENDU QUE la séance ordinaire du conseil municipal prévue pour le lundi 13 septembre 2021 ne peut se tenir en raison du vote par anticipation pour les élections fédérales ;

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer

APPUYÉ par conseillère Maureen Rice

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil de changer la date de la séance régulière du conseil au mardi 14 septembre 2021 à 19h.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

195-08-2021

RÉSULTATS D'APPEL D'OFFRES SUR INVITATION : TECQ – CHEMIN MARTINDALE – O'SULLIVAN - 10

ATTENDU QUE la Municipalité de Canton de Low a l'intention de réaliser des travaux sur le chemin Martindale et O'Sullivan dans le cadre de la Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) ;

ATTENDU QUE le Municipalité Canton de Low a reçu l'approbation de la Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec pour tous les projets proposés dans le TECQ 2019-2021.

ATTENDU QUE la municipalité de Canton de Low a procédé à un appel d'offres par invitation pour Creusement de fosse, remplacement de ponceau et transport de gravier sur les chemins Martindale et O'Sullivan;

ATTENDU QUE la Municipalité de Canton de Low a invité ER Legros Construction, Ronald O'Connor Construction, Ray Thompson Trucking Itée et Elvis Cross Trucking à soumettre des offres;

ATTENDU QUE la seule soumission reçue pour le projet de travaux sur le chemin Martindale et O'Sullivan est de Ray Thompson Trucking et que leur soumission est conforme et compétitive;

PAR CONSÉQUENT, il est

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer

APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET IL EST RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'octroyé le pour le projet de travaux sur le chemin Martindale et O'Sullivan à **Ray Thompson Trucking** tel que décrit dans les soumissions.

Projet	Soumissionnaire	Prix total soumissionné
Projet TECQ : Travaux sur le chemin Martindale et O'Sullivan	Ray Thompson Trucking	15,950.00 plus taxes



		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6			x	

Adoptée

196-08-2021

**ADJUDICATION DU CONTRAT POUR L'APPEL D'OFFRES
SEAO -1508471 DEVIS POUR DÉNEIGEMENT ET SABLAGE
DES ROUTES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ
CANTON DE LOW- SECTEUR 2 - 11**

ATTENDU QUE la Municipalité a procédé à un appel d'offres public, portant le numéro 1508471 sur le portail du Système Électronique d'Appel d'Offres du Gouvernement du Québec (SEAO), aux fins d'octroyer un contrat pour déneigement et sablage des routes sur le territoire de la Municipalité Canton de Low- secteur 2, d'une durée minimale de cinq ans, soit pour les années 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024, 2024-2025 et 2025-2026 ;

ATTENDU QUE le contrat doit être accordé au soumissionnaire ayant déposé, dans le délai fixé, la plus basse soumission conforme ;

ATTENDU QUE la Municipalité a reçu une (1) soumission soit celle de Jean Legros;

PROPOSÉ par conseiller Ghyslain Robert
APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil :

QUE le préambule soit partie intégrante de la présente résolution ;

QUE le contrat pour l'ouverture des chemins l'hiver ainsi que pour déneigement et sablage des routes sur le territoire de la Municipalité Canton de Low- secteur 2, d'une durée minimale de cinq ans, soit pour les années 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024, 2024-2025 et 2025-2026 soit, et est octroyé à Jean Legros, pour un montant total de **937,440.00\$ plus taxes** ;

QUE Joanne Owens, directrice générale et secrétaire trésorière, soit autorisé à signer pour et au nom de la Municipalité, le contrat faisant l'objet des présentes.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

197-08-2021

**ABROGATION ET REMPLACEMENT DE LA RÉOLUTION #166-
07-2021 APPEL D'OFFRES : CONTRAT DE COLLECTE DES
ORDURES, DU RECYCLAGE ET DU COMPOST - 12**

ATTENDU QUE la résolution #166-07-2021 l'appel d'offres pour un contrat de collecte des ordures, du recyclage et du compost était pour une durée de 1 ans plus 1 ans de possibilité de prolongation;



ATTENDU QUE la Municipalité Canton de Low veut assurer un service fiable pour les 5 prochaines années pour la collecte des déchets, du recyclage et du compost ;

ATTENDU QUE la Municipalité Canton de Low veut attirer des soumissionnaires sérieux pour le contrat;

PROPOSÉ par conseiller Luc Thivierge
APPUYÉ par conseiller Ghyslain Robert

ET RÉSOLU par les membres présents du Conseil d'autoriser la directrice générale Joanne Owens à lancer un appel d'offres pour un contrat cinq (5) ans pour la collecte des déchets domestiques, des matières organiques, des matières recyclables et des encombrants.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

PÉRIODE DE QUESTIONS - 13

198-08-2021

CLÔTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 30 AOÛT 2021 - 14

PAR CONSÉQUENT il est

PROPOSÉ par conseillère Joanne Mayer
APPUYÉ par conseiller Luc Thivierge

ET RÉSOLU le Conseil municipal clôture la séance extraordinaire du 30 août 2021 à 19h30.

		Oui	Non	Abstention	Absent
Carole Robert	Mairesse	X			
Joanne Mayer	Siège # 1	X			
Maureen Rice	Siège # 2	X			
Anne Bélisle	Siège # 3	X			
Luc Thivierge	Siège # 4	X			
Vacant	Siège # 5				
Ghyslain Robert	Siège # 6	X			

Adoptée

LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 AOÛT 2021 - 15

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, Madame la Mairesse, Carole Robert lèvent la séance extraordinaire du 30 août 2021

Joanne Owens
Directrice General et secrétaire-trésorière

Carole Robert
Mairesse

